

Schadowstr. 21

**Chasalla'**

Fertig nach Maß, hygienisch richtig, elegant.



**Dieterichs Flaschenbiere** in täglich frischer Brauereiabfüllung

und zwar: *Dieterich's* erste Qualität hell . . . à 15 Pfg. } per Flasche  
*Dieterich's* erste Qualität dunkel à 15 Pfg. } frei Haus exkl.  
*Dieterich's* Tafelbier . . . . . à 14 Pfg. } Flaschenpfand

liefert bei Bestellung durch Postkarte oder Tel. 48 u. 1949 **Brauerei Gebr. Dieterich A.-G. Düsseldorf**

**M**eder's **TEPPICH-**Reinigungs-Werk Münsterstrasse 71  
 mech. — Mottenvertilgung unter Garantie — Fernsprecher 2732

**G**ebr. **Steinrück** Düsseldorf Duisburgerstr. 62/64  
 Bau- u. Möbelbeschläge, Eisenwaren, Werkzeuge Fernsprecher 1146 u. 8337

**+** Für Kranke. **+** C. Lauterbach · Düsseldorf  
 Grupellostraße 14 · Fernsprecher 6220  
 Habe seit Jahren große Heilerfolge durch mein eigenes homöopath. Heilverfahren.  
 Sprechstunden (außer Mittwochs und Samstags) nachmittags 3-7 Uhr, Sonntags 10-12 Uhr

**Reinh. Biehl, Kurzestr. 18**  
 Eigene Erzeugnisse und Lager moderner Rohmöbel sowie Kranken-  
 Puppenwagen, Kindermöbel usw. · Korbwaren aller Art — Reparaturen gut und billig.  
 Klosetts und Ruhesessel, Kinderwagen

Spezial-Bürstengeschäft  
**Josef Kessel**  
 Hoflieferant  
 nur Flingerstraße Nr. 19.  
 Stets Lager der neuesten  
 Teppich-Kehrmaschinen, Parkett-  
 und Linoleum-Bohner-Bürsten  
 sowie  
 Reparatur-Werkstätte derselben.  
 Prima Bohnerwachs.

Telefon  
 4-741

Wäsche  
 Ausschmüngen  
 Johanne Herz  
 Düsseldorf  
 Schadowstr. 46  
 Tel. 1721  
 Tel. 1722

**Damen-,  
 Kinder-  
 u. Baby-  
 Wäsche**  
 in großer Auswahl

**Johanne Herz**  
 Schadowstraße 46

# AUTO-DROSCHKE

Schadowplatz, Zoologischer Garten ■ Tag- und ■ Hauptbahnhof  
**1929** Nachtbetrieb **8800**

Reserviert für  
**„Im goldenen Hahn“**  
 Bolkerstraße 37

**Neu eröffnet!**  
**Drogerie „Rheineck“**

Luegallee 7, Ecke Düsseldorf-Obercassel Luegallee 7, Ecke  
 Markgrafen- u. Teutonenstr. Markgrafen- u. Teutonenstr.  
**C. L. Meyenberg** Fernsprecher 12 009

# Rich. Männich

Schadowstr. 80, gegenüber der Tonhalle

## Spezial-Geschäft

für Konfitüren, Schokolade,  
Biskuits, Kakao, Keks,  
Tee und Kaffee

Tadellose Ware Reelle Preise  
Aufmerksame Bedienung

# Rich. Männich

Schadowstr. 78, gegenüber der Tonhalle

## Zigarren-Import und Versand

Unübertroffen in Preis und Qualität:

Majestädt . . . . . 10 Pfennig

Dixi . . . . . 12 Pfennig

La Caoba . . . . . 15 Pfennig

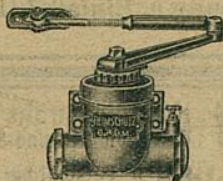
### Preise der Plätze und der Billetsteuer (Ermäß. Preise)

	Mk.	Mk.	Mk.
Proszeniumsloge . . . . .	3.60	und	0.40 = 4.—
I. Rang-Balkon die ersten 3 Reihen . . . . .	2.70	„	0.30 = 3.50
I. Rang-Balkon die hinteren Reihen . . . . .	2.25	„	0.25 = 2.50
I. Rang-Mittelloge die ersten 2 Reihen . . . . .	2.25	„	0.25 = 2.—
I. Rang-Mittelloge die hinteren Reihen . . . . .	1.80	„	0.20 = 2.—
I. Rang-Seitenloge die erste Reihe (außer Loge 1, 2, 3, 4)	2.05	„	0.25 = 2.30
I. Rang-Seitenloge 1, 2, 3, 4, I. Reihe, 5—15 und 6—16 zweite Reihe . . . . .	1.80	„	0.20 = 2.—
I. Rang-Seitenloge 1. und 2. Platz 3 und 4 I. Rang-Seitenloge 3. u. 4., Platz 3 und 4 sowie dritte Reihe . . . . .	1.60	„	0.20 = 1.80
Parkettloge die ersten Reihen . . . . .	1.80	„	0.20 = 2.—
Parkettloge die hinteren Reihen . . . . .	1.60	„	0.20 = 1.80
Parkett . . . . .	1.80	„	0.20 = 2.—
II. Rang-Balkon die ersten 2 Reihen . . . . .	1.15	„	0.15 = 1.30
II. Rang-Balkon die hinteren Reihen . . . . .	0.90	„	0.10 = 1.—
II. Rang-Seitenloge die ersten Reihen . . . . .	0.90	„	0.10 = 1.—
II. Rang-Seitenloge die hinteren Reihe . . . . .	0.70	„	0.10 = 0.80
II. Rang-Proszeniumsloge . . . . .	0.70	„	0.10 = 0.80
Sitzparterre . . . . .	0.70	„	0.10 = 0.80
Stehparterre . . . . .	0.45	„	0.05 = 0.50
Galerie Sitzplatz . . . . .	0.25	„	0.05 = 0.30
Galerie St ehplatz . . . . .	0.25	„	0.05 = 0.30

Textbücher sind an der Kasse und bei den Billetteuren zu haben.  
Umbesetzungen infolge von Erkrankungen behält sich die Direktion vor.  
Während der Hauptpausen wird der eiserne Vorhang heruntergelassen.

Für telefonische Billetvorbestellungen (Telephon 7755) wird eine Vormerkungsgebühr von 2 Pf. erhoben. Der Verkauf der Einlaßkarten findet morgens von 10—1 Uhr an der Theaterkasse des Stadttheaters statt, mit Ausnahme von Parterre- und Galeriekarten, die an der Galeriekasse verkauft werden. Die reservierten Billets müssen am Tage der Vorstellung spätestens mittags 2 Uhr abgeholt sein. Vorausbestellungen von Einlaßkarten für die Sonntag-nachmittags-Vorstellungen und für die volkstümlichen Vorstellungen zu ermäßigten Preisen werden nicht entgegengenommen.

### Selbsttätige Türschließer



werden unter  
Garantie des  
guten Funk-  
tionierens zu  
mässigen Preisen  
geliefert und  
angeschraubt

Eisenwarenhandlung  
**ADOLF LEHMANN**  
Plonierstr. 18

### Fried. Odenthal

Fabrikation feinsten  
Fleisch- u. Wurstwaren

Duisburgerstr. 84a · Tel. 3140

**Carl von der Wipfel Kohlenhandlung und Spezial-Koks-Geschäft**  
 Kaiser Wilhelmstrasse 33 • Fernsprecher Nr. 1078

Gebrüder **HARTOCH**  
 Fliegerstr. 20.

Besuchen Sie die Weinstube der Weingrosshandlung  
 Mathieu Dick Inhaber Rich. Dick  
 Friedrichplatz Nr. 6-8, gegenüber der Kunsthalle und dem Stadttheater  
 Fernruf 395 Soupers vor und nach der Vorstellung  
 Gegründet 1881

Alrenommiertes Bestell- und Versand-Geschäft  
 Spez.: Düsseldorf Mierhamb - Feinstes Gebäck zu Weln u. Tee - Baum-  
 kuchen - Dobustorten unbegrenzt haltbar. Versand auch nach auswärts  
 Conditorei u. Cafe Gg. Flieger Pflg.  
 Fernsprecher 460 Inhaber: Curt Rüger Blumenstraße 20

„Hotel Kaiserhof“ Fernsprecher Nr. 1222  
 1/2 Liter hell oder dunkel 28 Pfennig, 1/1 Liter 50 Pfennig — Vorzügliche preiswerte Küche!

**Jacques Sorréze**  
 Zigaretten in den Preislagen von 80 bis  
 500 Mark pro Mille. Spezialmarken:  
 Sumatra, Havana, mü-ig u. mild, idöne  
 Sorten, besonders schön, Brand u. Aroma

**Eugen Albert**  
 Zigaretten in den Preislagen von 80  
 bis 500 Mark pro Mille. Diese  
 Marken haben vollen Erfolg wegen  
 ihrer glänzenden Eigenschaften

Originalfabrikanten & 50 und 25 Stückbuch das  
 al znommierte Zigaretten-Verfandhaus

**Ernst Mählsiepen**  
 Gegr. 1882 - Wehrhahn 55 - Tel. 477, 4941

**Caviar-**  
 Spezial-Geschäft

**Russ. Caviar-Haus**  
 Telefon Nr. 10174 Döll Königsplatz Nr. 4  
 Prima Caviar! :-: ff. Auster!

**UHREN**  
 von den einfachsten  
 bis zu den feinsten  
 PRÄZISIONS-UHREN  
 in reichhaltiger Auswahl!

**KARL KRUCHEN**  
 Bismarckstr. 87 - Telefon 3564

**Paul Braess, Düsseldorf** Kasernenstraße 27  
 Telefon 543 und 8543  
 Teppiche, Dekorationen, Polstermöbel, **Orientteppiche** | Persönlicher Ein-  
 kauft im Orient, Gardinen, Möbel u. Dekorationsstoffe

**Musikalien!** Größtes Spezial-Geschäft **Franz Suppan, Oststrasse 122** Neu eröffnet Ecke Grupellostr. 7 **Pianos!**  
 7 Schaufenstr. 7

**Außer Abonnement** **Außer Abonnement**

Samstag, den 11. Januar 1913:

Volkstümliche Vorstellung zu **ermässigten** Preisen:

# Maria Stuart

Trauerspiel in 5 Aufzügen von Friedrich von Schiller.  
 Spielleitung: Bela Duschak.

**Personen.**

Elisabeth, Königin von England Maria Stuart, Königin von Schottland, Gefangene in England Robert Dudley, Graf von Leicester Georg Talbot, Graf von Shrewsbury Wilhelm Cecil, Baron von Burleigh, Großschatzmeister Graf von Kent Wilhelm Davison, Staatssekretär Amias Paulet, Ritter, Hüter der Maria Mortimer, sein Neffe Graf Aubespine, französischer Gesandter Graf Bellièvre, außerordentl. Botschafter von Frankreich Okelly, Mortimers Freund Melvil, Haushofmeister Hanna Kennedy, Amme Margarete Kurl, Kammerfrau Ein Page Ein Offizier der Leibwache Drugeon Drury Sheriff der Grafschaft	Ida Ravenau Gisela Hawelka Franz Scharwenka Heinrich Gärtner Hellmuth Pfund Robert Scholz Willy Beuger Robert Nonnenbruch Robert Hermans Arthur Schetter Gebhard Pirovino Max Wogritsch Erich Ponto Else Kittner Gabriele Wiener Flory Heine Ernst Herz Peter Morschbeuser Eduard Stenberg
--	--

Französische und englische Herren. Trabanten und Dienerinnen der Königin von Schottland. Holdiener der Königin von England.  
 Nach dem 3. Aufzuge findet eine längere Pause statt.  
 Umbesetzungen infolge von Erkrankungen behält sich die Direktion vor.

Kassenöffnung u. Einlaß 7 Uhr. Anfang 7 1/2 Uhr. Ende gegen 11 Uhr.

**Herz-**  
 Stiefel

**Herz-Spezialstiefel 16.50**  
 Damen-Abend-Schuhe  
 Herren-Lack-Stiefel  
 Stets das Neueste!

Schuhhaus **Silbermann** Ecke Grabenstr.

**Großwäscherei**  
**Rich. Langguth**  
 DÜSSELDORF

Münsterstraße 104 Telefon 1980 und 3180  
 Zahnstraße 9 Telefon 2733

**Baus-, Leib-, Naß- und**  
**Stärke-Wäsche** in herorragender Ausführung

**Plätt-Anstalt** ersten Ranges

**IBACH**

Flügel, Pianos, Pianolas  
 Pianola-Pianos kauf- und leihweise

Schadowstr. 52 - Bleichstr. 23  
 Telefon Nr. 1237 und 12037

Wo erhalten Damen u. Herren  
 = Mittagstisch =  
 wie bei der Mutter?  
**Oststr. 30**

Vornehme Herren- u. Damenschneiderei  
**Louis Höhn**  
**Alleestr. 53**  
 gegenüber dem Hotel Breidenbacher Hof

Schriftliche Arbeiten aller  
 Art. Vervielfältigungen  
**MONCHHOFEN**  
 TELEFON 3636  
 STEINSTRASSE Nr. 75 II

Flingersstraße 51 - 55  
Telef. 3174 - Gegr. 1871

**G. H. Dübbers, Möbel - Ausstellung**

**B. H. Holländer** Telefon 5191 **Düsseldorf** Hüttenstr. 22  
Herren- u. Damenschneider  
Vornehme Anfertigung. — Großes Lager in deutschen u. engl. Stoffen

## E. Schmitz & Co.

Alleestraße 35

Telefon 3895

empfehlen ihr Spezialgeschäft  
in Reiseartikeln und feinen Lederwaren.

**Alwin Schneider & Königs**  
Königsallee Nr. 36  
Fernsprecher Nr. 846  
Teppiche, Dekorationen, Gardinen, Wandspannstoffe, Möbel  
**Orientalische Teppiche und Kelims**

### Spielplan

Sonntag, 12. Januar,  
Nachmittags 2 1/2 Uhr  
**Der kleine Robinson  
Crusoe**

abends 7 Uhr, Ab. 4:  
**Aida**

Erne  
**Sprachen**

in der

**Berlitz-  
Schule**

Bismarckstr. 93  
Telefon 752.

15 diplomierte  
Lehrer.

Übersetzungs-  
Bureau.

Dolmetschen.

*Separate Bedienung!*  
**Hygienische Bedarfsartikel**  
**Chirurgische Gummiwaren**  
**Kaufen Sie!** *nur gut und billigst*  
**Bismarck-Drog. u. Sanitätsgeschäft** Bismarckstr. 100  
Ecke Carlstraße

**Musik-Akademie, Düsseldorf** Char/ottenstr. 51  
Telefon Nr. 9811

Ausbildung in allen Zweigen der Musik, Konzertgesang, Oper, Schauspiel  
Statuten gratis. — Eintritt jederzeit.

Dir.: **A. Waldeck**  
Sprechzeit von 4-5 Uhr

**MUSIKSCHULE** Friedrichstr. 75  
 Staatl. konzess. Konservatorium

Leiter: **H. Zilles**  
 Konzertmeister

Lehrer für Sologesang: **Gust. Waschow**

**W. Wörmbecke** Schadowstraße 25  
 Buch- und Kunst-Handlung

*Texte für Oper und Schauspiel*  
 Geschenkliteratur, Klassiker, Jugendschriften  
 — Große Auswahl gerahmter Bilder

**Chr. Kumpa, Damenfriseur**

Telefon 6355 Spez: Ondulation, Shampooing, Haarpflege, Manicure, elektr. Kopf- und Gesichtsmassage Telefon 6355

**Atelier für Kunsthaararbeiten** vis à vis Hotel Germania  
 Bismarckstraße Nr. 104

**Hüb. Ch. Koenen** Steinstr. 44, Ecke Kreuzstr. · Telefon 8998  
 Feine Herren- und Damenschneiderei

**Zoologische Handlung** Wehrhahn 27 **Max Gutsche** Oststraße = Ecke =  
 Aquarien — Terrarien — Käfige aller Art. Futter für Körner u. Weichfresser in la. Qualität. Zucht- u. Zierfische. Wasserpflanzen in gr. Auswahl. Freie Besichtigung gestattet.

**Düsseldorfer Stroh- und Filzhut-Fabrik Heinr. Müller**  
 Centralhof · DÜSSELDORF · Am Fürstenpl.  
 empfiehlt den Besuch seines reichhaltigen Lagers in Damenhüten, Filz-, Sammet-, Seide und Velours.  
 Alte Hüte werden prompt u. billig umfaçoniert. Dasselbst stets großes Lager in Linonformen.

**Billige Brillanten** Anfertigung und Umänderungen  
**Karl Hopp, Juwelier**, Klosterstr. 32

**Anton Winter** Feine Herren-Mode  
 Elisabethstraße Nr. 53 Stets vornehme englische u. deutsche Neuheiten Mäßige Preise!

**Gewissenhaften Gesangsunterricht**  
 und Stimmbildung zu mäßigen Preisen  
 LUDWIG BAUES, KASERNENSTRASSE 10-14 (Konditorei Bittner).

**Hohenzollernbräu** Feinstes Exportbier aus der Adlerbrauerei  
 Flaschenbier-Abteilung ■ Fernsprecher Nr. 101 und 8694

**Düsseldorfer Mark-Bazar**  
 Graf Adolfstraße 86 und Wehrhahn 39  
 Täglicher Eingang von Neuheiten in Geschenkartikeln wie:

Reise-Andenken, Lederwaren, Galanterie, Bijouterie, Solinger Stahlwaren, Parfümerie, Seifen, Nippes, Spielwaren Vasen, Figuren, Wandbilder, Handtaschen, Schirme und Stöcke.

Jeder Gegenstand ein Beweis höchster Leistungsfähigkeit

Die echten Biere wie Pilsener Urquell, Münchner Löwenbräu, Fürstenberg-Bräu (hell), Dortmunder Aktienbräu (hell) sind außer in Flaschen auch in Glaskannen und Syphons in täglich frischer Füllung zu beziehen durch:

**H. J. Joosten, Flaschenbier-Verlag** Corneliusstr. 35-41  
 General-Vertreter des Gerolsteiner Sprudels und Rheenser Mineralbrunnens Fernsprecher 1036

*Rheinische Kinderwagen-Fabrik*



**Ad. Bünten**

Düsseldorf 19a Duisburger Straße 19  
Fernsprech-Anschluß Nr. 686

Anerkannt billigste Bezugsquelle von

**Kinder-Wagen**

Klapp-Fahrstühle und Kinder-Sicherheitsstühle

Hervorragende Neuheiten des In- u. Auslandes · Einziges Spezialhaus am Platze

### Fahrpläne (ab 10 Uhr abends)

#### 1. Städtische Strassenbahn:

Nach Schluß der Vorstellung stehen Straßenbahn-Extrawagen vor dem Haupteingange des Stadttheaters in der Alleestraße nach: 1. Grafenberg, 2. Zoologischer Garten, 3. Hauptbahnhof, 4. Unterbilk (Flora) und 5. Derendorf in dieser Reihenfolge bereit. Es wird besonders darauf hingewiesen, daß der nach Derendorf fahrende Extrawagen durch die Alleestraße, Hofgartenallee, Kaiserstraße, Nordstraße und Münsterstraße fährt.

#### 2. Rheinische Bahngesellschaft (ab Ratingertor):

- a) Lokalverkehr (Oberkassel) alle 1 Minuten bis abends 11<sup>44</sup>, dann 11<sup>45</sup>, 12<sup>10</sup>, 12,20, 12,30, 12,40, 12,50, 1 05, 1,15, 1,30, 2,00
- b) nach Neuss: 10,29, 10,59, 11,29, 11,59, 12,29
- c) nach Crefeld: 10,05, 10,33, 11,05, 11,34, 12,20
- d) nach Uerdingen: 10,33, 11,34

#### 3. Düsseldorf-Kaiserswerth: 10,30, 11,10, 11,50 (ab Nordstraße).

#### 4. Staatsbahn (ab Hauptbahnhof):

- a) nach Benrath-Cöln: 10,19, 11,04, 11,13, 1,07 (alle direkt nach Cöln), 11,20 (außerdem Sonntags 12,24)
- b) nach Duisburg: 10,13, 10,19, 11,06, 11,18, 11,35, 12,08, 12,19, 1,40 (alle direkt Duisburg) 12,41 (außerdem Sonntags 10,50, 11,22, 12,37)
- c) nach Neuss: 10,27, (direkt Crefeld) 10,34, 11,28, 11,46, 12,30, (außerdem 11,10, Sonntags).
- d) nach Vohwinkel-Eibfeld: 10,05 (hält nur in Erkrath), 10,32, 11,00, 12,11 (hält nur in Erkrath und Vohwinkel) 1,47
- e) nach Kettwig-Essen: 10,32, 11,41 (außerdem Sonntags 10,50)
- f) nach Opladen: 10,10.
- g) nach Ohligs, Solingen, Remscheid, Lennep: 11,29 (außerdem Sonntags 12,13)
- h) nach Ratingen, Speldorf, Mülheim-Ruhr: 12,46
- i) nach Gerresheim, Mettmann, Eibfeld-M.: 11,24



- 1. Städtische  
Nach  
eingang  
Garten,  
bereit.  
Extrawa  
Münster
- 2. Rheinisch  
a) Lok  
b) nach  
c) nach  
d) nach
- 3. Düsseldorf
- 4. Staatsbah  
a) nach  
b) nach  
c) nach  
d) nach  
e) nach  
f) nach  
g) nach  
h) nach  
i) nach

© The Tiffen Company, 2007

**TIFFEN** Color Control Patches

8	Black	Black
7	3/Color	3/Color
6	White	White
5	Magenta	Magenta
4	Red	Red
3	Yellow	Yellow
2	Green	Green
1	Cyan	Cyan
0	Blue	Blue

**- Fabrik**  
**ten**  
burger Straße 19  
Anschluß Nr. 686  
uelle von  
**agen**  
icherheitsstühle  
iges Spezialhaus am Platze

agen vor dem Haupt-  
berg, 2. Zoologischer  
in dieser Reihenfolge  
ch Derendorf fahrende  
raße, Nordstraße und

is 11<sup>44</sup>, dann 11<sup>55</sup>, 12<sup>10</sup>,

e).

nach Cöln), 11.20 (a-Ber-  
12.19, 1.40 (alle "vek  
)  
12.30, (außerdem 11.10,  
10.32, 11.00, 12.11 (hält  
50).  
Berdem Sonntags 12.13)